



**Dekret**

**Decreto**

der Hauptschulamtsleiterin

della Sovrintendente

Nr.

N.

15459/2015

17.2 Amt für Lehrpersonalverwaltung  
Ufficio assunzione e carriera del personale docente e dirigente

**Betreff:**

Bezahlter Bildungsurlaub im Sinne des  
dezentralisierten Landeskollektivvertrages  
vom 20.05.2015 - Verzeichnis und  
Gewährung des bezahlten  
Bildungsurlaubes

**Oggetto:**

Permessi retribuiti riguardanti il diritto allo  
studio ai sensi del contratto collettivo  
decentrato del 20.05.2015- Elenco e  
concessione dei permessi retribuiti  
riguardanti il diritto allo studio

Visto il Testo Unico dei Contratti collettivi provinciali per il personale docente ed educativo delle scuole della Provincia di Bolzano sottoscritto in data 23.04.2003 ;

Vista la consistenza della dotazione organica delle scuole della Provincia di Bolzano per gli anni scolastici 2014/15 – 2016/2017, stabilita con deliberazione della Giunta Provinciale n. 407 del 08.04.2014;

Visto il Contratto collettivo decentrato provinciale concernente i permessi per il diritto allo studio sottoscritto in data 20.05.2015, e in particolare l'art. 2

Viste le domande presentate e verificati i requisiti dei richiedenti ai sensi dell'art. 4 commi 1 e 2 ;

Verificati alcuni casi in cui si richiedono i permessi studio per corsi formativi il cui avvio non è stato ancora definito né è certo

#### **d e c r e t a**

di stabilire in **4442** unità il **contingente orario** complessivo concedibile per l'anno scolastico 2015/16 al personale docente con contratto a tempo indeterminato e determinato delle scuole in lingua italiana, in applicazione di quanto disposto dall'art. 2 comma 1 e art. 4 comma 5 del citato CCP;

#### **e a u t o r i z z a**

i Dirigenti scolastici competenti a concedere per l'anno scolastico 2015/2016 al personale docente con contratto a tempo indeterminato e determinato i permessi straordinari retribuiti per motivi di studio così come stabilito in premessa e come elencato nella tabella allegata.

I richiedenti i permessi studio che, pur in presenza dei requisiti previsti dal contratto, hanno dichiarato come finalità corsi formativi o abilitanti in assenza di una data certa di inizio, sono tenuti a ripresentare domanda ad iscrizione formalizzata.

I provvedimenti formali di concessione dei permessi studio saranno predisposti dai Dirigenti Scolastici competenti.

Il presente decreto è pubblicato in data odierna all'Albo di questa Intendenza scolastica.

	Cognome e Nome	data di nascita	Classe di insegnamento	finalità	Titolo posseduto	tipo e ore contratto	Anni anzianità servizio	Permessi già fruiti	precedenza secondo art. 4 Contratto	ore concedibili
1	BERTOLINI Luca	27/02/1982	EREL/EING	specializzazione inglese nella scuola primaria	LM Scienze religiose	TD pieno	9	2	RINNOVO	79
2	CARBONI Paolo	04/09/1973	EEEE	specializzazione inglese nella scuola primaria	Scienze della formazione primaria	TI pieno	18	5	RINNOVO	87
3	CELSO Annamaria	14/06/1982	EREL	LM Scienze religiose	Magistero scienze religiose	TD pieno	5	2	RINNOVO	79
4	CERRATO Mariantonia	26/11/1984	A345	Corso di perfezionamento sull'integrazione	LS linguistica	TD pieno	2	2	RINNOVO	79
5	DEJORI Vera	18/09/1976	EEL2	specializzazione inglese nella scuola primaria	Scienze della formazione primaria	TI pieno	2	3	RINNOVO	79
6	FARINA Amelia	11/09/1989	EING	Specializz. Inglese	Scienze della formazione primaria	TD pieno	2	1	RINNOVO	87
7	FRANCVILLE Barbara	12/09/1975	EEEE	Scienze e tecniche psicologiche	Diploma magistrale + concorso!	TI pieno	14	1	RINNOVO	87
8	GEIER Sylvia	03/07/1978	EEL2	L7S Lingue e letteratura	Triennale	TD pieno	3	1	RINNOVO	79
9	GIORMANI Sabrina	14/09/1968	ESOST	Laurea in lettere	Diploma magistrale + spec. sostegno	TI pieno	12	5	RINNOVO	87
10	PELACCIA Maria Grazia	24/08/1973	004/M	LM Scienze religiose	Magistero Scienze religiose	TD pieno	4	3	RINNOVO	60
11	RUNGGALDIER Marion	16/02/1950	EEL2	BIWI	maturità linguistico	TD pieno	4	1	RINNOVO	79
12	STOCKNER Margaret Bernadette	19/12/1989	EEL2	LM Lingue e Letteratura	Triennale	TD pieno	6	4	RINNOVO	79
13	STRAMBACI Roberto	06/04/1963	A246	Master II livello in letteratura francese online	Laurea in lingue e letterature straniere	TI pieno	25	1	RINNOVO	40
14	TENCA Lucy	06/05/1982	EEEE	LM primaria	Triennale	TD 10/22	2	1	RINNOVO	87
15	BON Stefania	03/12/1978	A059	Specializzazione sostegno	abilitazione A059	TD pieno	8	1	comma 2a)	79
16	D'ANGELI Mariagrazia	18/01/1981	A043	Specializzazione sostegno	Laurea	TI pieno	8	3	comma 2a)	79
17	GULLOTTA Maria Carmela	30/12/1976	A059	Specializzazione sostegno	Abilitazione A059	TD pieno	9	1	comma 2a)	87
18	LAMBERTI Ruggero	02/10/1971	A096	TFA A096/A097	Laurea in lingue e letterature straniere	TD 14/18	1	/	comma 2a)	61
19	MELZER Thilo	22/07/1969	A097	TFA A096/A097	LS	TD pieno	7	/	comma 2a)	79
20	NARDI Emanuela	07/08/1983	A043	Specializzazione sostegno	Abilitazione A043-A050-A051	TD 11/18	6	1	comma 2a)	48
21	RIGHI Arianna	23/01/1985	EING	specializzazione inglese nella scuola primaria	LS	TD pieno	3	1	comma 1a)	79
22	ROSATO Angela	04/11/1976	A051	PAS A043	Laurea Filosofia	TD pieno	4	/	comma 2a)	79

23	<b>SANSICA Vita</b>	20/05/1975	A033	Specializzazione sostegno	Laurea in architettura	TD pieno	11	2	comma 2a)	79
24	<b>STAMPFER Patrizia</b>	07/04/1988	A097	TFA A096-A097	LM37	TD pieno	7	5	comma 2a)	79
25	<b>TARANTINI Marcella Sabina</b>	28/04/1982	A345 (sostegno)	Specializzazione sostegno	Abilitazione A345/A346	TD pieno	5	/	comma 2a)	79
26	<b>TRENTIN Luca</b>	15/02/1970	AD00	Specializzazione sostegno	Diploma didattica della musica	TD pieno	12	/	comma 2a)	79
27	<b>TRIBUS Andrea Christine</b>	12/05/1990	EEL2	Scienze della formazione primaria	Diploma magistrale	TD pieno	1	/	comma 1a)	79
28	<b>LOTTI Melanie</b>	02/12/1989	EEL2	Sozialpädagogik	Diploma Assistente sociale	TD 12/18	5	1	comma 1b)	53
29	<b>RUNGGALDIER Sara</b>	25/01/1993	EEL2	Triennale Turismus-Sport- Event Management	Diploma Linguistico	TD pieno	/	/	comma 1c)	79
30	<b>WALLNÖFER Sadine</b>	12/06/197	EEL2	diploma di maturità	professionali	TD pieno	7	/	comma 1d)	79
31	<b>DE PASCALIS Marianna</b>	08/03/1980	EEEE	Laurea in studi storici	Diploma magistrale	TD pieno	8	/	comma 1c)	87
32	<b>PAJATTO Marco</b>	13/07/1966	EEEE	Laurea in beni culturali	Diploma magistrale	TI pieno	8	4	comma 1c)	87
33	<b>CERENINI Mirka</b>	03/05/1972	EEEE	Corso Montessori	Scienze della formazione	TI pieno	13	/	comma 1d)	87
34	<b>DE ROSA Raffaella</b>	10/03/1965	A043	Specializzazione CLIL UNI BX	laurea	TI pieno (38h)	33	/	comma 2d)	150
35	<b>LA ROSA Cristina</b>	16/10/1967	A017	Corso perfezionamento CLIL UNI Bolzano	Laurea economia e commercio	TD 10/18	16	/	comma 2d)	44
36	<b>PONTALTI Alice</b>	11/10/1988	EEEE	Montessori	BIWI	TD pieno	2	/	comma 2e)	87
37	<b>ESPOSITO Carmela</b>	04/04/1985	AD00	Corso di perfezionamento 500 ore Multimedialità nella didattica	Abilitazione A345	TD pieno	2	1	comma 2e)	79
38	<b>MERCOGLIANO Fabio</b>	10/05/1983	A059	Master on-line: metodi disabilità	LM 06 Scienze Biologiche	TD pieno	3	1	comma 2e)	79
39	<b>MONE Giuseppe</b>	22/11/1974	A043	Master on-line: Tecnologia e didattica	Laurea	TD pieno	2	/	comma 2e)	79
40	<b>SALLER Franco</b>	08/01/1963	A060	Dottorato ricerca- redazione tesi finale	LS	TD 16/18	8	/	comma 2e)	53
41	<b>VASI Marianna</b>	08/06/1985	A043 (sostegno)	Master online tecnologia multimediale e didattica	Laurea in filologia moderna	TD pieno	1	1	comma 2e)	79
42	<b>VIRTUOSO Giada</b>	07/07/1987	EEEE	Master "alimentazione dietetica e vegetariana"	Scienze della formazione primaria	TI pieno	5	1	comma 1d)	87

Non aventi diritto							
	Cognome e Nome	data di nascita	Classe di insegnamento	finalità	Titolo posseduto	tipo e ore contratto	Esclusione ai sensi Contratto
43	DE STEFANIS	17/10/1983	A345	PAS A043	LS 12	TD 5/22	Art. 1 comma 1
44	DI GIOIA Federica	19/05/1981	AD00	Corsi singoli	LS lingue + abilitazione A246	TI pieno	Art. 4
45	GALLO Alberto	17/07/1978	EREL	Corsi singoli	Laurea	TD pieno	Art. 4
46	GAMMINO Giuseppe	21/10/1983	A032	BIENNIO specialistico composizione	laurea specialistica in musicologia	TD 15/ 18	Art. 5 comma 8
47	LUCCHI Simonetta	16/11/1964	A061	Corsi singoli	Laurea	TI pieno	Art. 4
48	MANFREDONIA Margherita	09/07/1979	EEEE	Laurea in Psicologia	Laurea in giurisprudenza	TD pieno	Art. 5 comma 8
49	SANGIORGIO Rita	30/10/1980	EREL/EING	Corso di formazione presso IRC per conseguire abilitazione	LM Scienze religiose	TD pieno	Art. 4

Richiedenti che dovranno ripresentare domanda ad iscrizione ed avvio effettivo del percorso formativo dichiarato per la concessione dei permessi studio					
50	CANNONE Maria	02/04/1972	A042	TFA A042	Laurea in scienze dell' informazione
51	CIOCCA Maria Antonietta	29/12/1984	AD00	TFA A052	Abilitazione A051
52	LANDRO Barbara	29/12//1981	A345	TFA 246	Laurea in lingue e letterature straniere
53	REINA Pietro Salvatore	23/03/1974	A043/A050	TFA III ciclo A043 BOLOGNA	Laurea
54	ZINGARELLI Irene	14/09/1984	A025	Corso perfezionamento CLIL Bolzano	Diploma accademico II livello ARTI VISIVE
55	CALISI Lucia	25/11/1972	A059	Varie...	Abilitazioni



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	HELL ENRICO	14/10/2015
Der Ressortdirektor Il Direttore di Dipartimento	MINNEI NICOLETTA	14/10/2015

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Enrico Hell  
codice fiscale: IT:HLLNRC54D01A952G  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata  
numeri di serie: 355437  
data scadenza certificato: 29/01/2017*

*nome e cognome: Nicoletta Minnei  
codice fiscale: IT:MNNLT62E60A952V  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata  
numeri di serie: 3318B2  
data scadenza certificato: 20/09/2016*

Am 14/10/2015 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Enrico Hell  
codice fiscale: IT:HLLNRC54D01A952G  
certification authority: InfoCert Firma Qualificata  
numeri di serie: 355437  
data scadenza certificato: 29/01/2017*

Copia prodotta in data 14/10/2015

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/10/2015

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma